



**Comité des services du développement  
économique et tourisme**

**14 novembre 2016  
13 h 30**

**Salle du conseil**

**Economic Development and Tourism  
Services Committee**

**November 14, 2016  
1:30 p.m.**

**Council Chambers**

**PAGES**

<b>1.</b>	<b><u>Ouverture de la réunion</u></b>	<b><u>Call to order</u></b>	
<b>2.</b>	<b><u>Adoption de l'ordre du jour</u></b>	<b><u>Adoption of the agenda</u></b>	
<b>3.</b>	<b><u>Divulcation de conflits d'intérêt</u></b>	<b><u>Disclosure of conflicts of interest</u></b>	
<b>4.</b>	<b><u>Visiteurs</u></b>	<b><u>Visitors</u></b>	
<b>5.</b>	<b><u>Urbanisme</u></b>	<b><u>Planning</u></b>	
5.1	«Côte abattoir»	«Côte abattoir»	1-5
5.2	Marina Golden Anchor - entente	Marina Golden Anchor - agreement	remis séparément
5.3	Mise à jour - projet <i>Arpent-Nord</i> , au 162, rue Bon Pasteur	Update - <i>Arpent-Nord</i> project at 162 Bon Pasteur Street	
5.4	Lettre du ministre Chris Ballard	Letter from the Minister Chris Ballard	6-8
5.5	Modification administrative du règlement de zonage	Housekeeping Amendment to the Zoning By-Law	9-13
5.6	Réunion publique – CUPR	Public Meeting - UCPR	14
<b>6.</b>	<b><u>Construction</u></b>	<b><u>Construction</u></b>	
6.1	Rapport sommaire des permis de construction pour le mois d'octobre 2016	Summary building permits report for October 2016	15
6.2	Enseignes - autoroute 417	Signs - Highway 417	

7. **Développement économique**

**Economic Development**

7.1 Achat de terrain

Purchase of Land

7.2 Amélioration - fossé, rue Tessier  
servitude

Improvement - ditch, Tessier Street  
servitude

8. **Période de questions/commentaires**

**Question/Comment period**

9. **Autres articles**

**Other items**

10. **Huis clos**

**In camera**

11. **Ajournement**

**Adjournment**